

## Services proposés par le CIMB



Bienvenue en Wallonie !

Dans le contexte de guerre en Ukraine, les Centres Régionaux d'intégration se mobilisent pour informer et accompagner les ressortissants ukrainiens (informations, aides, démarches et conseils utiles...)

Dans ce cadre, les Centres régionaux d'intégration organisent notamment :

Des **permanences sociales** avec ou sans interprètes (accompagnement individualisé dans les démarches administratives, bilan social et état des lieux des besoins). Par exemple pour des questions relatives à l'aide sociale, aux allocations familiales, aux mutuelles, au logement, à la scolarisation des enfants, à la mobilité, ... ;

L'orientation vers les opérateurs en charge de l'**apprentissage du français langue étrangère** ;

L'orientation et l'accompagnement vers les opérateurs qui donnent des **formations en lien avec la vie quotidienne sur le territoire** :

- Logement
- Santé
- Famille
- Enseignement
- ...



Des **séances collectives** :

Un **module de 2h « Vie quotidienne »**, inspirée des séances d'informations sur les droits et devoirs dispensées dans le cadre du Parcours d'intégration et des cours de citoyenneté (comment fonctionne la Belgique du point de vue du logement, de la santé, de l'enseignement, de la sécurité sociale...)

Un **module juridique** sur des questions liées au droit de séjour, au regroupement familial, au droit de la famille, ...

Une séance d'information sur l'**insertion socio-professionnelle** (accès au marché du travail, équivalence de diplômes, ...).

Nous accordons une importance toute particulière à la question de l'**interprétariat, et avec le SETIS wallon**, mettons tout en œuvre pour qu'un interprète puisse assurer la traduction en ukrainien lors de vos rendez-vous.

N'hésitez pas à prendre contact avec votre CRI

CIMB - Rue Grande 38 – 7330 Saint-Ghislain  
065 61 18 50 - cimb@skynet.be - www.cimb.be

Ласкаво просимо до Валлонії!

В умовах війни в Україні, Регіональні центри інтеграції мобілізуються для інформування та підтримки громадян України (інформація, допомога, процедури та корисні поради...)



У межах цього, Регіональні центри інтеграції організують, зокрема:

Соціальні послуги з або без перекладача (індивідуальний супровід в адміністративних процедурах, соціальна оцінка та ідентифікація потреб). Наприклад, з питань соціальної допомоги, сімейних допомог, медичного страхування, житла, навчання дітей, мобільності тощо;

Направлення до структур, що займаються вивченням французької мови як іноземної;

Направлення та супровід до структур, що здійснюють **підготовку, пов'язану з повсякденним життям на цій території**:

- Житло
- Здоров'я
- Сім'я
- Освіта
- ...



**Групові заняття:**

**2-годинний модуль «Повсякденне життя»**, який розроблено на основі інформаційних сесій з прав та обов'язків, що проводяться в межах Інтеграційного курсу та курсів громадянської підготовки (як працює Бельгія з точки зору житла, охорони здоров'я, освіти, соціального забезпечення тощо) ;

**Юридичний модуль** з питань, що пов'язані з правом на проживання, воз'єднання сім'ї, сімейного права тощо.

Інформаційна сесія щодо **соціально-професійної інтеграції** (доступ до ринку праці, еквівалентність дипломів тощо).

Ми надаємо особливе значення питанням **усного перекладу, і разом з Валлонською SETIS** (Службою усного та письмого перекладу для соціальної сфери) робимо все можливе, щоб перекладач міг надати переклад українською мовою під час ваших зустрічей.

Запрошуємо звертатися до свого CRI (Регіонального центру інтеграції)

Контактні дані CRI

CIMB

Rue Grande 38 – 7330 Saint-Ghislain

065 61 18 50

cimb@skynet.be - www.cimb.be